#134
novembre
2024

HABITAT • MODE • DÉTENTE • AUTOMOBILE • GASTRONOMIE • CULTURE

INSIDE
MAGAZINE

LE MENSUEL
DE PROXIMITÉ
GRATUIT

À FLORENVILLE

JouéClub!

UN UNIVERS ENCHANTÉ POUR TOUTE LA FAMILLE

PAGES 16-17

VOTRE CATALOGUE EST ARRIVÉ !

DOSSIERS

DÉCOUVERTES
DailyArt, Here, Lynaë - Tome 1, Joyful Reveal de Mirum Games

AGENDA
Festival, conférence, cinéma, concert, marché de Noël, foire aux vins

REPORTAGES PHOTOS
Relais pour la vie, Pepit-immo & Groupe Labbé, Bilia

- **Aménagements intérieurs**
- **Logements insolites**
- **Zone des 3 frontières**

ServiPools.be

PISCINES • WELLNESS

Pour ma piscine et mon spa
c'est ServiPools...Qui d'autre?

59 Rue Brigade Piron, 6220 Heppignies +32 71 25 35 28 - www.servipools.be

Nouveau showroom à Embourg

L'occasion de venir nous consulter pour vos châssis et bénéficier du meilleur rapport qualité/prix du secteur* !

(*) Les conditions sont valables dans nos 4 showrooms.

ARNAUD Pierret
PORTES & FENÊTRES

NOUVEAU
Embourg
Avenue Grand Cortil, 42
B-4053 **Embourg**

Marche
Rue Porte Basse, 30
B-6900 **Marche-en-Famenne**

Bastogne
Rue Joseph Renquin, 42
B-6600 **Bastogne**

Arlon
Avenue de Longwy, 423
B-6700 **Arlon**

info@arnaudpierret.be • T.: +32 (0)61 61 44 14 • www.arnaudpierret.be

INSIDE MAGAZINE
L'ÉDITO

SALES ADVISOR // CONTACT US :
Mikaël Lehardy > +352 691 995 461
Florian Franzoni > +352 691 995 462
Pierre-Edouard Szamasi > +352 691 675 093
Sébastien Condemi > +352 691 995 465

GRAPHIC DESIGN MANAGER :
Ismaël Denis

GRAPHIC DESIGNER :
Davide Fiorani
Valentin Danis

COPYWRITER :
Hélène Doumont
Sophie Husselstein

VIDEOGRAPHER/PHOTOGRAPHER :
Mario Saddi

CONTENT STRATEGY OFFICER :
Steve Manderlier

PROJECT MANAGER :
Logan Falconetti

HEAD OF BUSINESS DEVELOPMENT :
Jean-Michel Jonette > +352 661 617 150

PUBLICATION DIRECTORS :
David Falconetti
Patrick Lamberty

DISTRIBUTION MANAGER :
Michaël Heynen > +352 691 330 298

EDITOR RESPONSIBLE :
Inside Distri & Médias
Op Zaemer, 43-45 • L-4959 Bascharage

Diffusé à 115.000 exemplaires
Crédit photos : ©Shutterstock

www.inside-magazine.lu

L'édito de Hélène

RÉDACTRICE INSIDE COMMUNICATION

L'ART DE RALENTIR

Coincé entre les monstres d'Halloween et l'effervescence des fêtes de fin d'année, novembre n'est ni effrayant, ni festif, juste un peu morose. Certains diront que c'est un mois où les jours gris se succèdent les uns après les autres. D'autres que c'est le mois des rhumes et de la pluie. Mais, si on essayait de le regarder sous un autre jour, en arrêtant d'être si négatif, c'est surtout le dernier mois de tranquillité avant le marathon de décembre !

Novembre est en effet le mois du « juste avant » : avant les "to-do list" à rallonge, avant les courses aux cadeaux qui nous ruinent (et on sait tous que l'on va finir par acheter des trucs inutiles dans la panique), avant les diners de famille aux 8 services, avant la neige (mais soyons réalistes, un Noël blanc ça n'existe que dans les films)... bref, avant tout ça, novembre nous offre une chance de souffler et de savourer des instants magnifiquement ordinaires, sans guirlandes ni illuminations.

Beaucoup d'entre nous se plaignent de n'avoir jamais le temps. Eh bien, ce mois-ci, le temps, c'est cadeau (et celui-là, on ne le trouve pas sous le sapin). Laissons donc novembre devenir notre mois du « slow life », ce mode de vie qui prône le fait de ralentir pour savourer chaque instant, comme on déguste un bon café plutôt que de l'avaler à toute vitesse.

Loin d'être une simple tendance, c'est un art de vivre, où l'on décide de faire moins de choses, mais de les faire mieux, et de les apprécier réellement. En d'autres mots, c'est de se concentrer sur l'essentiel. Et quel meilleur mois que novembre pour s'y essayer ? Pas besoin de projets grandioses : l'objectif est de ralentir, savourer, recharger les batteries.

Pourquoi ne pas binge-watcher cette série que l'on repousse depuis des mois, partager une pizza avec des amis, partir à deux pas de chez soi avec son ou sa chéri(e) pour une nuit dans un logement insolite (découvrez des idées en p. 10-11), entamer la lecture d'un livre qui traine depuis des semaines sur la table de chevet ou tout simplement retarder un peu l'heure du réveil sans culpabilité. Parce qu'après tout, pourquoi courir sans cesse ? Novembre nous rappelle que la simplicité a du bon, qu'on peut être heureux sans raison, en appréciant juste l'instant pour ce qu'il est.

Alors, ce mois-ci on lève le pied. On savoure cette parenthèse avant le grand rush. On prend le temps de profiter de l'instant présent, sans penser aux listes de cadeaux, ni aux repas à organiser. Après tout, décembre arrivera bien assez vite.... Autant profiter du calme avant la fête.

Meubles Richard
depuis 1880

ASSURÉMENT LE PLUS BEAU MAGASIN DESIGN ET CONTEMPORAIN DE WALLONIE

swissflex Swiss Premium Beds · rom 1961 · VAN LANDSCHOOT · iicoon · HUKLA · lattoflex FEEL THE KNOWHOW · HASENA the dream factory

74 rue de France
6820 Florenville (Belgique)
Tél : 0032 61 31 21 40

www.richard.be

Mar - Ven : 9h à 12h - 14h à 19h
Samedi : 10h à 12h - 14h à 19h
Dim & jours fériés : 14h30 à 18h

INSIDE MAGAZINE
SOMMAIRE

DOSSIERS

DOSSIER
LOGEMENTS INSOLITES

Pages 10 à 11

DOSSIER
AMÉNAGEMENTS INTÉRIEURS

Pages 28 à 39

DOSSIER
RÉGION DES 3 FRONTIÈRES

Un carrefour géographique et économique

Pages 18 à 22

PUBLI-REPORTAGES

16 -17 **Joué Club Florenville :**
Plongez dans un univers enchanté pour toute la famille

REPORTAGES PHOTOS

14 **Solidarité :**
Succès du Relais pour la Vie Arlon

15 **À Habay :**
De nouveaux bureaux pour Pepit-immo & Groupe Labbé Assurlux

26 **À Arlon :**
Bilia présente la nouvelle Série 1

ZOOM IN

14 **Virton fait son cinéma :**
avec le Festival Européen du Film

LES PETITS + INSIDE

23 **Agenda**
24 **Découvertes**
42 **Jeux**
43 **Les INterviews de Jean-Mi**

FOLLOW US
SUIVEZ-NOUS

LUXFLY

MODERN & CONTEMPORARY FLYING

ENTRÉE LIBRE & GRATUITE

SAMEDI 30 NOVEMBRE 2024

DU FUN POUR TOUS

JOURNÉE PORTES OUVERTES EXCLUSIVE

CHEZ LUXFLY INDOOR SKYDIVE

DÉCOUVREZ LA SENSATION EXALTANTE DE VOLER !

• DÉMONSTRATION DE VOLS GRATUITE •
• OFFRES EXCLUSIVES •
• RENCONTRE AVEC L'ÉQUIPE LUXFLY •
+
GRIMACE POUR LES ENFANTS
& DÉGUSTATION DE PRODUITS BELGO-LUXEMBOURGEOIS

CONCOURS

TENTEZ DE REMPORTER UN VOL POUR DÉCOUVRIR LE SKYDIVING EN INTÉRIEUR !

Les personnes inscrites pourront être sélectionnées pour bénéficier d'un vol gratuit ce jour-là, avec de magnifiques prix à remporter tout au long de la journée.

RUE DE GRASS, 103 • B-6700 STERPENICH
WWW.LUXFLY.LU

LES PLACES SONT LIMITÉES :
INSCRIVEZ-VOUS

ROLLER

Livraison et montage gratuits*

A l'achat d'une cuisine planifiée librement à partir de 4999.-

Cuisines à bas prix

Achète à un prix avantageux!

Financement

Finance ta nouvelle cuisine en petites mensualités!

ROLLER Strassen

2, route d'Arlon · L-8008 Strassen
Heures d'ouverture: Lundi au vendredi de 10h à 19h
Samedi de 9h à 18h

ROLLER Foetz

Z.I.Lëtzebuerger Heck · L-3844 Foetz
Heures d'ouverture: Lundi au vendredi de 10h à 19h
Samedi de 9h à 18h

* Valable uniquement du 01.04.2024 au 31.12.2024 ROLLER se réserve le droit de prolonger cette offre. Livraison et montage gratuits à partir d'un montant d'achat de 4.999,- € raccordements électriques et hydrauliques en sus, plus matériel. Valable pour tous les nouveaux contrats d'achat conclus dans la période susmentionnée au Luxembourg, en France et en Belgique, dans un rayon de 40 km maximum autour du magasin ROLLER où la commande a été passée. Les distances supérieures à 40 km sont facturées avec un forfait kilométrique. Pour toutes les cuisines planifiées librement. A l'exception des cuisines disponibles à emporter et des cuisines d'exposition.

Cuisines à prix avantageux dans l'univers des cuisines ROLLER

Laisse-toi conseiller!

Planifie ta cuisine de rêve personnelle avec nous dans le magasin!

Livraison

Fais-toi livrer ta cuisine en toute simplicité!

Montage de la cuisine

Offre-toi le un maximum de confort!

ROLLER Wemperhardt
Op der Haart 19 · L-9999 Wemperhardt
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi de 10h à 19h
Samedi de 9h à 18h, dimanche de 10h à 18h

Wemperhar MASSEN enjoy shopping

Notre prospectus actuel en ligne avec encore plus d'offres tu trouveras sur **roller.lu.**

04-2411092

ROLLER Luxemburg S.A | 2, route d'Arlon | L-8008 Strassen | Responsable: Vitali Laichner

DOSSIER

Les logements Insolites de la région

5 La Villa d'Ô

1 Chez Lo et Li

Vous avez toujours rêvé de vous endormir sous la voûte céleste ? Passez une nuit magique chez Lo et Li, sous un dôme transparent. La fine paroi de ce cocon tout confort vous offrira une vue imprenable sous le ciel étoilé de Tintigny. Un refuge insolite, parfait pour une parenthèse enchantée en pleine nature.

2 Mon Lit dans l'Arbre

Et si vous preniez de la hauteur pour votre prochaine escapade ?

Mon Lit dans l'Arbre vous propose des logements insolites au cœur de la forêt mêlant charme rustique et confort moderne. De véritables petits nids douillets pour s'évader loin du tumulte quotidien.

Située à Messancy, cette tiny house est l'endroit idéal pour savourer un moment de déconnexion totale en toute simplicité.

Atypique, minimaliste et confortable, elle vous promet une véritable immersion, au cœur de la nature environnante. Évasion et dépaysement garantis !

3 Tiny House

4 La Cabane du Potager

La Cabane du Potager vous plonge dans un cadre bucolique unique, en pleine campagne.

Avec son lit king size, sa terrasse dotée d'un brasero et son bain nordique, c'est l'escapade champêtre idéale pour se ressourcer.

CONTACT
INFOS & RÉSERVATIONS

1. Rue du Plane, 20 • B-6730 **PONCELLE** | Tél. +32 (0)497 39 98 64 | contact@chezloetli.be | www.chezloetli.be |

2. Rue du Mont 5 • B-6887 **HERBEUMONT** | Tél. +32 (0)474 19 86 25 | contact@monlitdanslarbre.be | www.monlitdanslarbre.be |

3. Avenue de Longwy, 20 • B-6780 **MESSANCY** | Tél. +32 (0)479 96 94 92 | tinymessancy@gmail.com |

4. Linciaux, 2 • B-5590 **CINEY** | Tél. +32 (0)497 44 99 60 | info@fermedelinciaux.be | www.fermedelinciaux.be |

À 15 minutes du centre de Liège, La Villa d'Ô vous offre un séjour d'exception avec sa suite « La Baobab ». Véritable temple du bien-être, cet espace entièrement privatif avec piscine intérieure, sauna et jacuzzi saura vous séduire, que ce soit pour une journée détente ou une nuitée romantique.

6 La Claire Fontaine

Vivez une nuit unique en Belgique à La Claire Fontaine, dans une chambre en verre-miroir, située au bord de l'Ourthe. Au cœur d'un parc verdoyant, cet hébergement insolite doté d'un bain nordique et d'un sauna vous plonge dans un cadre enchanteur pour une expérience sensorielle magique et hors du temps.

7 La Suite 77

Besoin de vous ressourcer, de célébrer un moment unique ou simplement de passer du temps à deux ? La Suite 77, un triplex d'exception, vous accueille dans un cadre idyllique.

Avec son spa privatif et sa vue imprenable sur la vallée, ce havre de paix situé en pleine campagne vous promet un séjour inoubliable.

5 LIÈGE

4 CINEY

6 LA ROCHE-EN-ARDENNE

7 HOLLANGE

2 HERBEUMONT

1 PONCELLE

3 MESSANCY

SCANNEZ LES QR-CODES ET VISIONNEZ LES LIEUX

5. Avenue de la Chevauchée, 1 • B-4121 **LIÈGE** | Tél. +32 (0)492 89 29 56 | lavilladeau@gmail.com | www.lavillado.be |

6. Rue Vecpré, 64 • B-6890 **LA ROCHE-EN-ARDENNE** | Tél. +32 (0)84 41 24 70 | info@clairefontaine.be | www.clairefontaine.be |

7. Le Rotheux, 77 • B-6637 **HOLLANGE** | Tél. +32 (0)499 24 24 84 | info@lasuite77.be | www.lasuite77.be |

Voyages Penning

NOS VOYAGES ACCOMPAGNÉS GROUPE 2025

AU DÉPART DE NOTRE RÉGION

CROISIÈRE EN MÉDITERRANÉE
22 AU 29 MAI 2025

Appréciez ce doux mélange italo-hispanique !

Cet itinéraire vous donnera la possibilité de voir de plus près les plus beaux lieux historiques du pays de la dolce vita : de Gênes à Florence en passant par Rome mais aussi de vous immerger dans la culture ibérique des villes espagnoles moins connues de Valence et Tarragone.

Prix/pers. : Cabine Intérieure : 1995€
Cabine Extérieure : 2195€ • Cabine Balcon : 2395€

PROGRAMME

Jeudi 22 mai
Marseille - France

Vendredi 23 mai
Tarragona - Espagne

Samedi 24 mai
Valence - Espagne

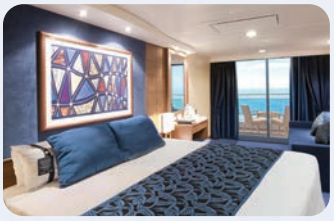
Dimanche 25 mai
En mer

Lundi 26 mai
Livourne - Italie

Mardi 27 mai
Civitavecchia - Italie

Mercredi 28 mai
Gênes - Italie

Jeudi 29 mai
Marseille - France



Vous souhaitez des renseignements ou vous inscrire?
N'hésitez pas à nous contacter par mail, par téléphone ou à venir à notre agence.

USA - CÔTE OUEST

14 AU 26 OCTOBRE 2025

FORMULE **PREMIUM**

Partez à la découverte de l'ouest américain comme vous l'avez toujours rêvé !
Découvrez Hollywood et son célèbre 'Walk of Fame', LA Route 66, Las Vegas avec ses casinos et San Francisco avec ses rues pentues et ses maisons colorées... L'incontournable Monument Valley, Bryce Canyon et ses cheminées de fée, la désertique Death Valley et le paysage montagnard du Yosemite.

Prix : 5995€/pers. sur base d'une chambre double

PROGRAMME

Mardi 14 oct.
Départ Francfort vers Los Angeles

Mercredi 15 oct.
Los Angeles

Jeudi 16 oct.
Los Angeles/Calico/Laughlin

Vendredi 17 oct.
Laughlin/Grand Canyon/ Williams

Samedi 18 oct.
Williams/ Monument Valley/ Page

Dimanche 19 oct.
Page/Bryce

Lundi 20 oct.
Bryce/Zion/Las Vegas

Mardi 21 oct.
Las Vegas/Vallée du Feu

Mercredi 22 oct.
Las Vegas/Death Valley/ Mammoth Lakes

Jeudi 23 oct.
Mammoth Lakes/Yosemite/ Modesto

Vendredi 24 oct.
Modesto/San Francisco

Samedi 25 oct.
San Francisco/Francfort

Dimanche 26 oct.
Arrivée à Francfort

VOYAGES PENNING | FAUBOURG D'ARIVAL, 112 | **VIRTON**

T.: +32 (0)63 44 00 00 | voyages@voyages-penning.com | www.voyages-penning.com

Agence ouverte du mardi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30 • Samedi de 9h à 12h

IN VI P& ZO OM IN

REPORTAGES & ACTUS

VIRTON FAIT SON CINÉMA AVEC LE FESTIVAL EUROPÉEN DU FILM

Du jeudi 7 au samedi 16 novembre, Virton va vivre au rythme du 7e art avec le 44e Festival du Film Européen de Virton. Comme chaque année, André Cadet et l'équipe du Ciné Patria ont effectué une sélection de trente films qui raviront encore les cinéphiles. L'année dernière, l'événement avait connu un engouement sans précédent.

Cette année, c'est « Finalement », le 51e long métrage de Claude Lelouch, qui ouvrira le bal. Kad Merad, Elsa Zylberstein, Michel Boujenah et Sandrine Bonnaire figurent au casting de ce film, avec une bande originale signée Ibrahim Maalouf. Le 10 novembre sera consacré au cinéma belge, avec la projection de « Demain, si tout va bien » en présence de l'équipe du film, « BXL » et « Maldoror ». Le festival s'achèvera le 16 novembre avec « La Chambre d'à côté », le dernier film de Pedro Almodóvar réunissant Tilda Swinton, Julianne Moore et John Turturro. Quant aux amateurs de sensations fortes, ils ne manqueront pas la traditionnelle Nuit de l'Horreur, les 8 et 9 novembre, où les plus téméraires assisteront à « Terrifier 3 », « Azraël » et « Heretic ».

Au-delà de la diversité et de la qualité des films proposés, le Festival du Film Européen de Virton doit également son succès à l'ambiance unique en son genre que les spectateurs retrouvent d'année en année. Après chaque séance, le public se retrouve autour d'un verre, pour discuter des films visionnés dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Le cinéma rassemble... et c'est d'autant plus vrai à Virton.

Réservation et achat des places : festivaldevirton@gmail.com

Renseignements et programme complet sur www.cinepatria.be

ARLON

SOLIDARITÉ : SUCCÈS DU RELAIS POUR LA VIE

Début octobre, les Arlonais se sont mobilisés pour récolter un maximum de fonds contre le cancer. Durant 24h, ils se sont relayés en marchant, en courant ou en pédalant. Des concerts ont également rythmé les journées, réunissant de nombreux spectateurs. Au terme de ce week-end, plus de 73.000 € ont été récoltés pour la Fondation contre le cancer. Un véritable succès pour cet événement qui rend ainsi hommage à toutes les personnes qui se sont battues ou qui se battent encore contre la maladie. Il honore aussi la mémoire de celles et ceux qui brillent désormais dans le ciel.

Photos by ©MOMO.DUT

HABAY

DE NOUVEAUX BUREAUX POUR PEPIT-IMMO & GROUPE LABBÉ ASSURLUX

En octobre dernier, Pepit-immo et Groupe Labbé Assurlux ont inauguré leurs nouveaux bureaux lors d'un événement festif qui a rassemblé plus de 220 invités. Les participants ont eu l'occasion de découvrir les espaces, tout en célébrant ce nouveau chapitre aux côtés de tous les collaborateurs présents.

UN UNIVERS ENCHANTÉ POUR TOUTE LA FAMILLE

Bien plus qu'un simple magasin de jouets pour enfants, JouéClub Florenville s'impose comme l'une des destinations préférées des familles. Avec ses 1000m², l'enseigne transporte en effet petits et grands, dans un univers où l'émerveillement est présent à chaque instant. L'univers du jeu s'y dévoile sous toutes ses formes : des grands classiques aux dernières nouveautés, impossible de ne pas y trouver son bonheur ! Alors, qu'est-ce qui rend cette enseigne si spéciale ?

Une équipe prête à vous conseiller.

Un assortiment riche et varié, gage de qualité

JouéClub Florenville est LE magasin de rêve pour tous les enfants. Si pour beaucoup, entrer dans un magasin de jouets s'apparente à plonger dans la caverne d'Ali Baba, ici, ils ne seront pas déçus. L'enseigne s'emploie, en effet, à présenter une **gamme complète** de jeux pour **tous les âges**, **toutes les envies** et **tous les budgets**. Que vous cherchiez des jeux éducatifs, des jouets en bois, des poupées, des jeux de construction, d'imitation ou de société, ou encore les dernières nouveautés technologiques, vous êtes sûr d'y trouver votre bonheur. Et pour ceux qui souhaitent recréer des moments privilégiés entre grands-parents et petits-enfants, des **jeux intemporels** comme les dames, les échecs et les petits chevaux sont aussi à disposition. *« Avec plus de 1000 m² de jeux et jouets, nous avons **le plus grand choix de la province de Luxembourg** avec des univers thématiques allant des jouets premier âge aux jeux pour adolescents et adultes »*, souligne Xavier Goebels, le directeur.

Outre les marques connues et reconnues dans le domaine du jeu (Liliputiens, Lego, Playmobil, Mattel, etc.), JouéClub Florenville propose également **les voitures miniatures de la marque SOLIDO** ainsi que **12 marques expertes exclusives**, pensées et sélectionnées par les spécialistes de l'enseigne pour **leurs valeurs éducatives et ludiques**. Ces jeux de qualité contribuent à **l'épanouissement, le développement et l'éveil** des enfants. Vous trouverez également un large choix de jeux de société dont **le coup de cœur de JouéClub « La suite infernale »**. Autres suggestions fort appréciées : le **GECKO** radiocommandé (élu Jouet de l'année 2024) qui peut grimper au mur ainsi que les **PUNIRUNES**, des compagnons de jeu interactif, entre le Bitzee et le Tamagochi. Inspirée de la nouvelle série animée **NETFLIX, L'Ecole des Licornes** de Spin Master est également à découvrir dans les rayons.

" AVEC PLUS DE 1000 M² DE JEUX ET JOUETS, LE PLUS GRAND CHOIX DE LA PROVINCE DE LUXEMBOURG ! "

Soucieuse de son impact environnemental, JouéClub Florenville s'engage dans une **démarche écoresponsable** pour ses jouets en réduisant le plastique de ses emballages, en privilégiant la fabrication en Europe ou encore en proposant une sélection de produits issus du recyclage. Chaque jouet est ainsi soigneusement sélectionné pour **répondre aux standards élevés** de l'enseigne, créée en France en 1952.

Commandez en ligne, récupérez en magasin avec le Click & Collect

Chez JouéClub Florenville, vous pouvez compter sur **les conseils d'une équipe passionnée**, prête à vous guider à travers les allées et les différents univers afin de vous aider dans vos achats. «*En plus de leur **expérience de 20 ans dans le domaine**, tous nos collaborateurs ont été formés en interne pour offrir les meilleurs conseils*», explique Xavier. Plaçant le client au centre de sa stratégie, le magasin a mis en place des systèmes pour faciliter ses achats. Avec le système "Click and Collect", vous pouvez aisément commander ce qui est en stock et venir le chercher en magasin.

DEMANDEZ VOTRE CARTE MAGIQUE. ENTIÈREMENT GRATUITE, CETTE CARTE DE FIDÉLITÉ VOUS DONNE ACCÈS À DE NOMBREUX AVANTAGES !

Le paradis pour les anniversaires

Conscient que l'avenir du magasin de jouets n'est pas seulement dans la vente d'objets, mais dans la création d'expériences, JouéClub Florenville dispose d'un **espace privatif de 250 m²** comprenant jeux et châteaux gonflables. Idéal **pour les anniversaires**, il est également disponible pour les entreprises et les collectivités souhaitant organiser des événements familiaux. Et pour aller encore plus loin, l'enseigne propose la création de **listes de cadeaux** : les enfants parcourent les allées du magasin pour établir une sélection, facilitant ainsi le choix de cadeaux pour la famille et les amis.

Un catalogue hors norme, en ligne ou en magasin

Mais la magie de JouéClub Florenville ne s'arrête pas à ses murs. N'hésitez pas à feuilleter **le catalogue de 400 pages**, riche de près de **2300 produits**, directement en ligne ou venir chercher leur version imprimée en magasin. Cette année, en plus du catalogue général, attendez-vous aussi à retrouver un assortiment spécial **pour les adolescents et les adultes**, le KIDULTE avec 40 pages dédiées, mettant en avant des produits plus spécifiques et tendance. Jeux de société, figurines de héros, manga, kawaii et plein d'autres pépites à explorer !

Au-delà de tous les avantages offerts par le digital et les achats en ligne, il y a tout de même quelque chose d'irremplaçable dans l'expérience de flâner dans les allées et de découvrir les jouets. JouéClub Florenville n'est pas qu'un simple magasin de jouets. C'est un voyage à travers un **panel d'univers de jeux et une expérience client exceptionnelle**. Un lieu où chaque coin du magasin raconte une histoire, un endroit un peu magique où même les plus grands retrouveront leur âme d'enfant.

St-Nicolas sera présent le dimanche 17/11 de 14h à 18h

Ne manquez pas la venue du Grand Saint-Nicolas au magasin, **le dimanche 17 novembre de 14 h à 18 h** ! D'autres animations (**présence de mascottes**) sont prévues dans les prochaines semaines. Restez donc à l'affût de l'actualité JouéClub Florenville sur sa page Facebook.

LES CATALOGUES SONT ARRIVÉS SCANNEZ LES QR CODE POUR LES DÉCOUVRIR

JouéClub !

RUE D'ARLON, 48
B-6820 FLORENVILLE

info@jouets.be
T. +32 (0)61 61 43 14

Horaires : du lundi au dimanche
de 10h à 18h30

www.joueclub.fr

DOSSIER

DOSSIER

RÉGION DES 3 FRONTIÈRES

UN CARREFOUR GÉOGRAPHIQUE ET ÉCONOMIQUE

La région des trois frontières constitue un espace unique où se rejoignent la Belgique, la France et le Luxembourg.

Ce carrefour géographique, culturel et économique s'articule autour de plusieurs villes, comme Rodange, Pétange et Bascharage au Luxembourg ; Athus, Aubange et Halanzy en Belgique ; ou encore Longlaville, Mont-Saint-Martin et Lexy en France. Cette région témoigne d'un riche patrimoine industriel, d'une histoire commune profondément marquée par l'exploitation des mines et la sidérurgie, ainsi que d'une dynamique transfrontalière vivante. L'économie locale, autrefois dominée par les activités minières, s'est peu à peu diversifiée, intégrant des secteurs nouveaux tout en maintenant une identité fortement liée à son passé ouvrier.

En plus de son héritage industriel, la région des trois frontières se distingue aujourd'hui par un véritable dynamisme commercial. Grâce à sa position stratégique au croisement de trois pays, elle attire une clientèle variée et cosmopolite, faisant des villes frontalières des pôles d'échange importants. Les zones et centres commerciaux ainsi que les boutiques locales jouent un rôle central dans l'économie régionale, offrant une large gamme de produits et de services à des prix compétitifs. Cette offre commerciale diversifiée, qui va des grandes enseignes internationales aux commerces de proximité, fait de la région un point névralgique pour le commerce transfrontalier et le tourisme.

ATHUS

DELHAIZE

AD

Rue du Commerce, 17b • B-6791 ATHUS

T.: +32 (0)63 37 10 28 • Mardi à samedi : 9h-19h • Lundi : 14h-19h • Dimanche : 9h-12h30 • Suivez-nous sur

Lhoas
Exellent

BLACK MONTH

-30% ~~699 €~~ 449 €

BEKO RÉFRIGÉRATEUR COMBINÉ
Capacité du réfrigérateur : 266 L
Capacité du congélateur : 90 L

-33% ~~749 €~~ 499 €

BEKO LAVE-LINGE 9KG 1400
Capacité du tambour : 9KG
Vitesse d'essorage : 1400 tr/min
Nombre de programmes : 15

-30% ~~649 €~~ 449 €

BEKO LAVE-LINGE 8KG 1400
Capacité du tambour : 8 KG
Vitesse d'essorage : 1400 tr/min
Nombre de programmes : 15

CUISINES ÉQUIPÉES • ELECTROMÉNAGER
DOMOTIQUE / ELECTRICITÉ • SERVICE & QUALITÉ

HALANZY Rue de la Fraternité 12

063 678 169
www.lhoas-david.be

Samariano
Ristorante & Pizzeria

spécialités italiennes

+352 26 65 00 32
43, Zone op Zaemer • L-4959 Bascharage

Suivez-nous sur

opti-vue

40 ANS opti-vue

40 JOURS 1.11-10.12

40% CHAQUE MONTURE

aussi à Bascharage
13c, rue de la Reconnaissance Nationale
L-4936 Bascharage

conditions en magasin

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

LANCEMENT DU NOUVEAU SYSTÈME D'ALERTE "LU-ALERT"

Le 17 octobre dernier, le Luxembourg a lancé son nouveau système d'alerte et d'information, baptisé «LU-Alert». Ce dernier vise à mieux informer et protéger toutes les personnes présentes sur le territoire luxembourgeois, y compris les travailleurs frontaliers qui traversent la frontière quotidiennement.

Ce nouveau système d'alerte et d'information national est efficient, multicanal et moderne, doté de nouvelles technologies accessibles, notamment la diffusion cellulaire et le SMS géolocalisé. Toute personne, résidente ou de passage sur le territoire luxembourgeois, pourra recevoir des messages d'alerte en fonction de sa localisation. En complément, « LU-Alert » une nouvelle application mobile a été développée. Elle peut être téléchargée gratuitement depuis l'Apple App Store et le Google Play Store. Elle permettra de suivre toutes les alertes et informations émises par les autorités publiques via le système « LU-Alert ». De plus, chaque utilisateur pourra personnaliser son utilisation en fonction de ses préférences et besoins.

« LU-Alert » dispose aussi d'un nouveau site internet, **www.lu-alert.lu**, afin de vérifier l'authenticité des messages reçus, une fonctionnalité essentielle pour prévenir les tentatives de fraude ou de désinformation.

NOUVEAU
Dépollution VHU

Wilmet Luxembourg

Vos déchets valent de l'argent !

ACHAT

Ferrailles, tous métaux, batteries
Équipements électriques & électroniques

+32 (0)63 67 88 07
Ouverture 7h30 - 12h & 12h30 - 16h45

Impasse des couleurs 7 (Rue du Kiell)
PED Zone C1 - 6790 Aubange (BE)

www.wilmetluxembourg.be

NOUVELLE OUVERTURE
à Cosnes et Romain

S M
RESTAURANT

Sur place ou livraison / à emporter

CUISINE ORIENTALE • BRICKS • DÉCLINAISONS DE COUSCOUS • TAJINES DIVERSES • PÂTISSERIES ORIENTALES

Du MA au VE de 11H30 à 14H et 18H30 à 22H30
Samedi 18H30 - 22H30 - Dimanche 11H30 - 14H

Rue du Béarn, 56 • F-54400 Cosnes et Romain
+33 3 82 23 24 45 • Savoir & Mets

NOUVEAU
TMA
coiffure
LA COIFFURE À VOTRE IMAGE !

PARKING
STATIONNEMENT FACILE
21 Avenue du Dr. Gaasch • L-4818 **RODANGE** • T.: +352 26 68 41 65
Prenez rendez-vous sur www.salonkee.lu

3 FRONTIÈRES

LES INCONTOURNABLES TOURISTIQUES

ÉMAUX DE LONGWY - FRANCE

La Manufacture des Émaux de Longwy, fondée en 1798, est une référence de l'artisanat français. Popularisée par Napoléon 1er, elle est réputée pour ses céramiques émaillées aux couleurs éclatantes et aux motifs détaillés, reconnaissables dans le monde entier. Ce lieu incarne un pan important de l'histoire de la céramique et un musée retrace plus de 200 ans de créations, où les visiteurs peuvent y découvrir divers objets de décoration. Aujourd'hui, la manufacture continue de produire des pièces classiques tout en collaborant avec des artistes contemporains pour moderniser ses collections.

www.emauxdelongwy.com

© Manufacture des Émaux de Longwy 1798

MINETT PARK - LUXEMBOURG

Véritable musée à ciel ouvert, le Minett Park Fond-de-Gras replonge les visiteurs dans l'histoire de l'industrie sidérurgique de la région. Entouré de paysages naturels, ce site, autrefois dédié à l'exploitation du minerai de fer, propose aujourd'hui une immersion totale dans le passé industriel avec ses locomotives à vapeur et trains historiques, ses machines d'époque et ses bâtiments restaurés. Chaque année, le parc organise des évènements et des reconstitutions qui attirent petits et grands, permettant de mieux comprendre le quotidien des mineurs et des ouvriers.

www.minettpark.lu

© Minett Park Fond-de-Gras

LE VIEIL ARLON - BELGIQUE

Le quartier du Vieil Arlon est un incontournable pour les amoureux d'histoire. Avec ses ruelles pavées, ses maisons en pierre et ses vestiges gallo-romains, le Vieil Arlon transporte les visiteurs dans une autre époque. En prenant de la hauteur, après avoir grimpé les 144 marches qui mènent au sommet du Belvédère de l'église Saint-Donat, on découvre une vue imprenable, à 360 degrés, qui s'étend sur les toits d'ardoise d'Arlon et les paysages des trois frontières. La commune organise de nombreux évènements et marchés mettant ainsi en valeur le patrimoine de cette halte incontournable de la région.

www.visitarlon.be

© Visit Arlon

AGENDA

AGENDA DES ÉVÈNEMENTS DE VOTRE RÉGION

NOVEMBRE 2024

ARLON

FESTIVAL

Jusqu'au 10/11
Le Festival International Nature Namur s'exporte à Arlon. Laissez-vous émerveiller par la faune et la flore d'ici et d'ailleurs à travers une sélection de photo. Les clubs photos de la région : IRAS (Image Rail Arlon-Stockem), le Photon et ABDcIX exposeront également leurs plus belles photos sur le thème de la nature.
Quand ? Jusqu'au dimanche 10 novembre, du mardi au dimanche de 14h à 18h
Où ? Au Palais (2e étage) – Place Léopold Arlon
Infos : www.visitarlon.be

MEIX-DEVANT-VIRTON

CONFÉRENCE

5/11
Le cercle Horticole de Meix-devant-Virton organise une conférence sur « L'intelligence végétale », animée par M. Louwette (Natagora) : tout comme nous, les plantes occupent l'espace, elles ont des sympathies et des antipathies. Elles se nourrissent, se reproduisent… Mais ce que l'on sait moins, c'est qu'elles sont capables d'interactions avec le vivant. Découvrez une nouvelle approche de la botanique, donnons une nouvelle définition de l'arbre.
Quand ? Le mardi 5 novembre à 19h30
Où ? Salle du conseil communal, rue de Gérouville, 5 Meix-devant-Virton
Infos : 0495/79 96 39 - am.gonry@gmail.com

VIRTON

CINÉMA

Du 7 au 16/11
Le Festival du Film Européen revient à Virton pour sa 44e édition. Les cinéphiles pourront découvrir une sélection de films.
Quand ? Du 7 au 16 novembre
Où ? Au Ciné Patria Virton
Infos : www.cinepatria.be

ARLON

FOIRE ARTISANALE

10/11
La 32e Foire Artisanale & Produits de bouche accueille plus de 120 artisans et producteurs. Animations pour les enfants, château gonflable et visite de Saint-Nicolas. Petite restauration avec produits locaux. Entrée : 5€ - Prévente : 3€. Les bénéfices seront reversés à des associations.
Quand ? Le dimanche 10 novembre de 10h à 19h
Où ? Au Hall polyvalent à Arlon
Infos : info@laicite-arlon.be

LIBRAMONT-CHEVIGNY

SALON

10/11
Le Salon du Tissu vous accueille sur plus de 5000 m² : tissus pour vêtements, rideaux, meubles, passe-temps, machines à coudre et mercerie. Entrée gratuite.
Quand ? Le dimanche 10 novembre de 10h à 16h30
Où ? Au Hall des Foires de Libramont
Infos : www.salondutissu.com

ETALLE

SALON DU LIVRE

10/11
6e édition du Salon du Livre Etalle : rencontre avec de nombreux auteurs, illustrateurs, éditeurs et libraires spécialisés. Rencontres, conseils, dédicaces et accords vins. Bar et petite restauration. Entrée gratuite.
Quand ? Le dimanche 10 novembre de 10h à 18h
Où ? Au complexe sportif d'Etalle (rue des Écoles, 82a)
Infos : Facebook : Salon du Livre d'Etalle

ARLON

APÉRO-CONCERT

16/11
Le groupe Bodyguards Tribute enchantera cette fin d'automne avec un hommage à Whitney Houston, lors de l'Apéro-concert d'hiver de novembre, organisé par la Commission des Fêtes d'Arlon. Entrée gratuite.
Quand ? Le samedi 16 novembre à 17h
Où ? Au Palais – Place Léopold 2 Arlon
Infos : Facebook : Commission des fêtes d'Arlon

ETALLE

GEEK

17/11
La seconde édition du Gaume Toys'n Geek organisée par le mini-foot de Sainte-Marie 87 accueillera à nouveau des trouvailles geek et autres trésors du passé : consoles et jeux vidéo rétro et actuels, jouets de collection et objets vintage, cartes à collectionner. Bar et petite restauration sur place.
Quand ? Le dimanche 17 novembre de 10h à 18h
Où ? Au complexe sportif et culturel d'Etalle – 82a rue des Écoles
Infos : Facebook : Gaume Toys'n Geek

SAINT-MARD

MARCHÉ DE NOËL

24/11
La Société Royale Philharmonique de Saint-Mard organise son deuxième Marché de Noël : artisanat, produits de bouche, animation musicale, bar et petite restauration. L'après-midi, le Père Noël sera présent.
Quand ? Le dimanche 24 novembre de 10h à 18h
Où ? Au centre communautaire de Saint-Mard
Infos : Facebook : Société Royale Philharmonique de Saint-Mard

VIRTON

FOIRE AUX VINS

Du 15 au 17/11
L'école Libre d'Ethe et Saint-Mard organise la 23e édition de la Foire aux vins et spiritueux. Vignerons passionnés, spiritueux raffinés, délices artisanaux et bien plus encore vous attendent.
Quand ? Vendredi 15 novembre de 18h à 22h, samedi 16 novembre de 11h à 20h et dimanche 17 novembre de 11h à 16h
Où ? À l'Institut de la Sainte Famille, 2, rue de Montmédy, à Virton
Infos : Événement Facebook : Foire aux vins et spiritueux de Virton

DÉCOUVERTES

CINÉMA

Here - Les plus belles années de notre vie

30 ans après le succès mondial « Forrest Gump », Tom Hanks et Robin Wright se retrouvent au cinéma et sont à nouveau dirigés par le réalisateur Robert Zemeckis. Ensemble, ils nous transportent dans un voyage unique à travers le temps en suivant les peines et les joies de familles à travers les générations dans une maison de Nouvelle-Angleterre. Découvrez cette odyssée poétique le 6 novembre au cinéma.

TOP APP

Chaque jour, un chef-d'œuvre !

Chaque jour, DailyArt vous propose de (re)découvrir une œuvre d'art iconique, et ce, en quelques minutes seulement. Art classique, moderne ou contemporain, laissez-vous inspirer par de magnifiques chefs-d'œuvre présentés par de courts textes et descriptions captivantes. Que vous soyez amateur d'art ou simplement curieux de découvrir les peintres, sculpteurs et mouvements artistiques qui ont marqué l'histoire, cette application est idéale pour enrichir votre culture artistique de manière accessible et ludique.

Disponible sur

Available on the App Store & GET IT ON Google Play

LE LIVRE DU MOIS

Lynaë - Tome I : L'aube de la liberté

Découvrez le premier roman de Manon Domange, jeune auteure originaire de la région d'Arlon. Dans ce récit captivant, inspiré de la mythologie nordique, suivez Lynaë, héritière du puissant clan Eldúlfaætt, qui se lance dans une quête audacieuse aux côtés de son ami d'enfance, Henrik. L'histoire mêle aventure, mystère et mythes, tout en abordant les thèmes de la liberté face à l'autorité et de quêtes personnelles. Premier tome d'une trilogie, « Lynaë » promet une épopée inoubliable. À découvrir chez Le Lys Bleu Éditions et sur toutes les plateformes de vente en ligne. Retrouvez l'interview de l'auteure sur notre site **www.inside-magazine.lu**.

OBJET DU MOIS

Joyful Reveal de Mirum Games

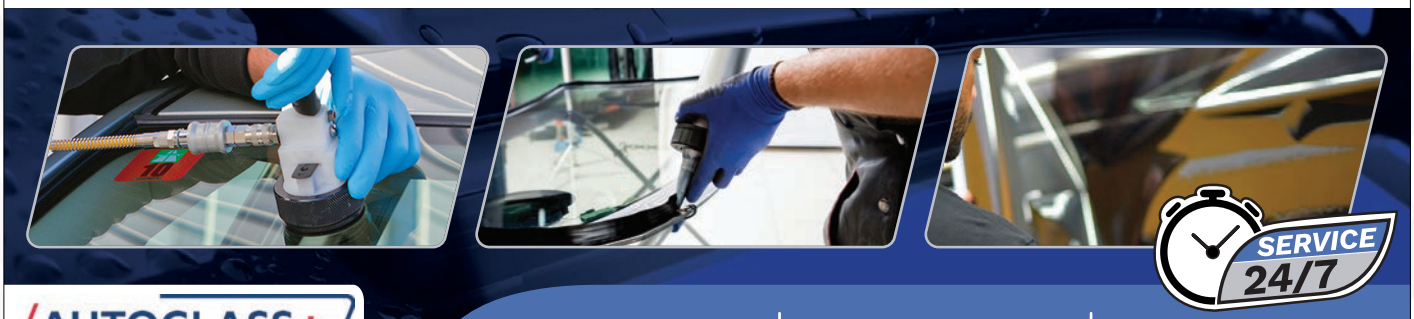
Découvrez « Joyful Reveal », un jeu unique pour révéler le sexe de votre futur bébé lors d'une gender reveal. Exit les fumigènes et ballons traditionnels ! Imaginé et conçu par un couple de la région de Libramont, ce concept réinvente cette célébration, popularisée par les réseaux sociaux, grâce à des jeux personnalisés par les futurs parents. Le principe est simple : les participants forment des équipes, répondent à des questions amusantes et coopèrent pour assembler un puzzle dévoilant le grand secret. Un moment original et mémorable, loin des traditions ! Commandez-le sur **www.mirumgames.com** et partagez des souvenirs inoubliables pour l'arrivée de votre heureux évènement.

AVS Pare-Brise

Depuis le 1ER juillet 2024, AVS Pare-Brise a fusionné avec Autoglass Clinic !

Pour les particuliers, durant **le mois de décembre** nous offrons **10% de remise sur les remplacements de vitres.**

RÉPARATION/REMPLACEMENT PARE-BRISE • DÉCOUPE VITRE • TEINTAGE VITRE
AUTOMOBILES • BUS • CAMIONS • MACHINES AGRICOLES • GÉNIE CIVIL • MOBIL-HOMES



AUTOGLASS* CLINIC
Centres présents dans toute la Belgique

www.avs-parebrise.lu

Bastogne
info@avsvitrages.be
+32 (0)61 218 218
Rue de Marche, 16R3
B-6600 Bastogne

Arlon
arlon@avsvitrages.be
+32 (0)63 225 176
Rue Claude Berg, 3
Z.A B-6700 Weyler (Arlon)

Libramont
libramont@avsvitrages.be
+32 (0)61 225 335
Avenue de Bouillon, 61
B-6800 Libramont

LE HAUT DE GAMME EN
CHALETS DE JARDIN
CHALETS | ABRIS | GARAGES | BOIS - MÉTAL | DÉPÔT 1.000 m²

ABRIGARDEN

CONDITIONS D'AUTOMNE
LIVRAISON ET MONTAGE GRATUITS

Abris et garages en bois (sapin rouge du Nord ou cèdre) sur ossature ou massif, épaisseurs 18-22-28-35-45-69-90 mm
NOUVEAU : abris sur ossature en composite WPC ou stratifié HP (sans entretien)
Garages métal • Abris pour piscines • Kiosques et gloriettes • Chalets de Noël • Dalle de sol • Traitement en atelier

MARVIE, 28 (ROUTE DE WILTZ) | B-6600 BASTOGNE
OUVERTURE DU BUREAU UNIQUEMENT SUR RDV
TÉL : +32 (0)61 21 71 67 | GSM : +32 (0)495 20 71 67 | FAX : +32 (0)61 28 72 67 | INFO@ABRIGARDEN.BE | WWW.ABRIGARDEN.BE

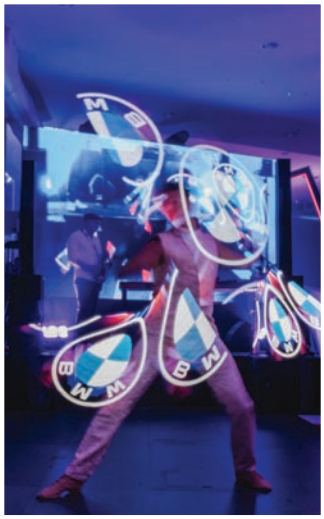
ARLON

PRÉSENTATION DE LA NOUVELLE SÉRIE 1

Début octobre, la concession Bilia a organisé une soirée festive pour célébrer le lancement de la toute nouvelle BMW Série 1.

Après un accueil chaleureux et une brève présentation qui a permis de souligner les dernières innovations de la nouvelle génération de ce modèle, l'équipe de la concession arlonaise a laissé place au reveal spectaculaire de la quatrième génération de celle que l'on nomme aujourd'hui THE 1.

Les quelques 600 invités ont ensuite pu découvrir ce modèle sous tous les angles, tout en profitant d'une afterparty chic et festive, en compagnie des collaborateurs de Bilia.



Bilia Arlon
Route de Bastogne 394
6700 Arlon
Tel.: +32 63 23 05 60
www.bilia.bmw.be

Bilia Libramont
Rue de Neufchâteau 26
6800 Libramont-Chevigny
Tel.: +32 61 22 47 24
www.bilia.bmw.be

Bilia

ENFANTS
HOMMES
DAMES
ASSELBORN ESCARMELLE

PROMO
4 jours de folie !!!
-10% à -70%

PORTES OUVERTES
Du mer. 13 au sam. 16 novembre
De 9h à 18h non-stop (MÊME LE MIDI)

Des idées cadeaux pour les fêtes

Voir condition de l'offre en magasin

PARTICIPEZ À NOTRE TOMBOLA
1er prix : Bon de 125€
2e: Sac
3e: Portefeuille

Rue Léon Colleaux, 5 • B-6762 Saint-Mard • Tél. +32 (0)63 57 72 22
ChaussuresEscarmelle • www.chaussures-escarmelle.com
Horaires : du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h

estéa

ET SI
TOUT ÉTAIT
AUTHENTIQUE !

PRODUITS FRAIS, DE SAISON, BIO ET DE QUALITÉ
FRUITS - LÉGUMES - FROMAGES - VIANDES - PAINS - ÉPICERIE
COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES - COSMÉTIQUES - PRODUITS D'ENTRETIEN...

RUE D'ARLON, 14 • B-6760 VIRTON • TÉL. +32 (0)63 45 71 21
Lundi : 14h > 18h30 • Mar-Mer-Jeu-Ven : 9h30 > 18h30 • Samedi : 9h30 > 17h • Literie fermée le lundi • Parking privé aisé à l'arrière

DOSSIER
AMÉNAGEMENTS INTÉRIEURS

S'entourer de pros de l'aménagement, c'est l'assurance d'obtenir un résultat à la hauteur de vos attentes ! Découvrez en un coup d'œil, des entreprises spécialisées et reconnues pour leur expertise. Ces professionnels sont là pour vous accompagner dans tous vos projets, du design à la rénovation.

BRICO CREMER

Votre magasin de Bricolage à Libramont.

Large choix de sols stratifiés, peinture et outillage. Expert ou débutant, retrouvez tout ce dont vous avez besoin pour vos projets.

PAGE 31

MENUISERIE PAUL MARTHUS

Un atelier de 800m² permettant de maitriser chaque étape de fabrication, du croquis et de la projection en 3D à la fabrication dans notre propre atelier de Libramont. La garantie d'un travail parfait réalisé dans les règles de l'art par des professionnels expérimentés.

PAGE 30

TOUCHÈQUE LUX

Votre entreprise de plafonnage, façade, toiture et construction générale au Grand-Duché de Luxembourg et en Belgique. L'entreprise assure une qualité et une réactivité au service des particuliers et des professionnels de la Grande Région. Grâce à un suivi optimal des chantiers, Touchèque Lux assure avec efficacité la construction et la transformation de tous types de bâtiments.

PAGE 30

WAKO

Portes et fenêtres de haute qualité.

Wako, votre expert en PVC et en aluminium, réalise aussi des vérandas, des murs rideaux et des cloisons intérieures.

PAGE 32

PARENOV

L'entreprise de rénovation se situe à Izel et vous propose une large gamme de services comme l'aménagement de greniers et combles en passant par des travaux d'isolation, la pose de menuiserie intérieure et parquet. La société est active sur toute la province.

PAGE 33

MEUBLES & CUISINES PONCELET

Découvrez notre large choix de cuisines équipées ainsi que notre exposition de meubles, salons et literies.

Meubles & Cuisines Poncelet c'est l'assurance de répondre à vos attentes en matière de décoration mais également de bénéficier de précieux conseils pour votre cuisine grâce à notre architecte d'intérieur.

PAGE 34

CRÉATIONS GILLET

Créations GILLET, votre partenaire pour tous projets de chape, carrelage, terrasse et rénovation de salle de bains clé sur porte.

Une idée, un projet ?
Visitez notre show-room de 1200 m² pour vous inspirer. Nos décoratrices vous guideront au gré de vos envies.

PAGE 33

PASSION DES FLAMMES

Des poêles d'exception pour votre maison !

Bénéficiez de conseils personnalisés et sur mesure. Passion des Flammes, c'est la certitude que votre maison soit chauffée au mieux et surtout que votre poêle soit bien entretenu par des professionnels.

PAGE 35

LEFÈVRE MENUISERIE DE LA SURE

Un artisan-fabricant à votre entière disposition pour vous écouter et vous conseiller.

Un travail pointilleux et minutieux afin de répondre aux exigences de nos clients.

PAGE 36

INSIDE MARKET

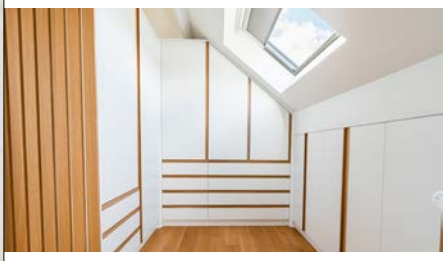
Votre magasin de décoration intérieure. Spécialisé en habillage de fenêtres, décoration murale, luminaires, revêtements de sol et peintures, Inside Market vous inspire, vous conseille et vous accompagne de l'idée à la réalisation finale.

PAGE 37

RETROUVEZ-LES DANS LES PAGES DE CE DOSSIER

Paul Philippe Menuiserie — Anthony Marthus AM

NOS EXPERTS MENUISIERS RÉALISENT TOUTES VOS ENVIES SUR MESURE :
MOBILIERS INTÉRIEURS, PORTES, ESCALIERS, DRESSINGS, REMPLACEMENT DE CHÂSSIS, ...



DÉCOUVREZ PLUS DE RÉALISATIONS SUR NOTRE SITE

ÉVÉNEMENT
PORTES OUVERTES !
JEUDI 14 NOVEMBRE DÈS 16H

DÉGUSTATION DE VINS,
VISITE DE NOTRE ATELIER &
CONCOURS DES VISITEURS

RUE DU PRINTEMPS 23 - 6800 LIBRAMONT I TÉL. 061 22 50 45
MENUISERIEPAULMARTHUS.BE I INFO@MENUISERIEPAULMARTHUS.BE

TOUCHEQUE LUX
CONSTRUCTION GÉNÉRALE

PLAFONNAGE - FAÇADE - ISOLATION - MAÇONNERIE - TOITURE

Parachèvement intérieur :

- Isolation intérieure (PU, laine minérale, laine de roche, fibre de bois)
- Réalisation de faux-plafonds, cloisons, caissons, panneaux acoustiques, panneaux Héraklith
- Pose de parquet, de portes intérieures (standards, coulissantes), de châssis PVC et en bois
- Plâtre traditionnel et à la chaux

Parachèvement extérieur :

- Pose de bordure
- Pose de pavé
- Pose de clôture
- Réalisation d'escalier coulé en place ou préfabriqué
- Réalisation de terrasse sur plot ou en bois
- Pose de palissade/brise vue

ROUTE DE BIGONVILLE, 55 • L-8832 ROMBACH-MARTELANGE
T.: +352 26 61 52 63 • info@touchequelux.lu • www.touchequelux.lu

Votre partenaire numéro 1 de la région en peinture

Venez découvrir les tendances couleurs 2025

Levis let's colour

CONCOURS DE NOËL
du 9/11 au 22/12/24

Plus de 5000€*
à gagner en magasin
4 gagnants / semaine

1 vélo électrique valeur 3000€

MOUSTACHE

en partenariat avec BIKE 4 ALL NEUFCHÂTEAU

24 chèques valables dans les restos & commerces Libramontois
valeur 2000€

*Voir conditions en magasin

4000 M² de bricolage & aménagement de la maison - Le plus grand choix de la région

Av de Bouillon 48 | 061 22 34 21 | 7/7 - ouvert le Dimanche matin

Le confort de la lumière,
la beauté de l'espace

Pour vos projets d'aménagement, les solutions intérieures et extérieures I.D.A. by Wako permettent de moduler votre habitat avec un design élégant.

Créez des espaces de vie uniques, chaleureux et lumineux, parfait pour se détendre.

Contactez-nous pour illuminer tous vos projets.

SHOWROOM
Z.A.C. Haneboesch II
L-4563 **Differdange/Niederkorn**

wako
PORTES & FENÊTRES

wako.lu

CARBON NEUTRAL CERTIFIED by CO2 Strategy

MADE IN LUXEMBOURG

PORTES ET FENÊTRES EN ALUMINIUM ET PVC / VERRIÈRES / MURS RIDEAUX

PARENOV
AMÉNAGEMENT

LE SPÉCIALISTE
DE L'AMÉNAGEMENT DE GRENIER

NOUS AMÉNAGEONS VOS COMBLES DE A À Z SUR TOUTE LA PROVINCE DE LUXEMBOURG

AVANT

APRÈS

Aménagement intérieur : réalisation de chambres, salles de bains, bureaux • Travaux d'isolation
Réalisation de cloisons, faux plafond, pose d'enduit • Pose de Velux • Réalisation de placards sur mesure dans les sous pentes de toiture
Pose de parquet, pose de portes intérieures • Renforcement et remise à niveau de plancher
Création de mezzanine, ouverture de trémie d'escalier, placement d'escalier • Transformation de charpente en W

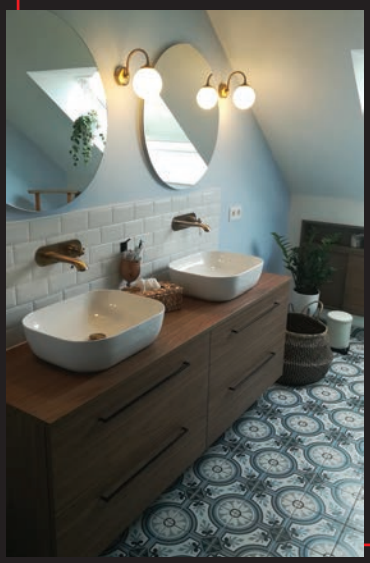
RUE DE BOUILLON, 20 • B-6810 IZEL
+32 472 83 06 09 • info@parenov.be • PARENOV.BE

PATRON SUR CHANTIER
10 ANNÉES D'EXPÉRIENCE
DEVIS GRATUIT - TRAVAIL SOIGNÉ

GILLET
CRÉATIONS

JOURNÉES
PORTES OUVERTES

1M² ACHETÉ
=
1M² GRATUIT



Les 15, 16 & 17 novembre 2024

Nocturne vendredi 15 jusqu'à 21H

350€
EN BONS D'ACHAT À GAGNER !
Infos & conditions sur notre page Facebook

Luzery, 167
B-6600 Bastogne

+32 (0)61 21 38 94
info@creations-gillet.com

Du lundi au samedi
9h à 12h30 et de 14h à 18h

Retrouvez nos réalisations sur www.creations-gillet.com

CUISINE • SALON • DRESSING • LITERIE • ÉLECTROS ENCASTRABLES

Poncelet
Meubles & Cuisines

FAITES DE VOS IDÉES
UNE RÉALITÉ !

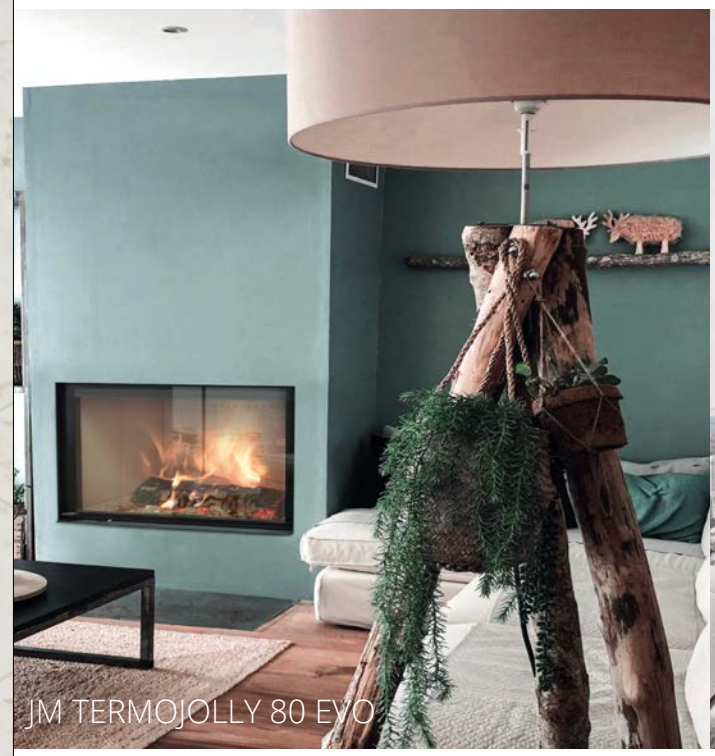
MEUBLE
PON

NOUVELLE IDENTITÉ À DÉCOUVRIR
LE MOIS PROCHAIN DANS VOTRE
INSIDE MAGAZINE

Route de la Ronde Fagne, 4 • B-6640 **BERCHEUX** • T.: +32 (0)61 25 51 45
Du mardi au samedi : de 9h30 à 18h00 • Le lundi : de 14h00 à 18h00
Ouvert tous les dimanches du mois de janvier (soldes d'hiver)
www.danyponcelet.com

LA PASSION DES FLAMMES

DEPUIS 10 ANS À VOTRE SERVICE



JM TERMOJOLLY 80 EVO

JM CLIPPER

CHEMINÉES - POÊLES - INSERTS À PELLETS, BOIS, GAZ & ÉLECTRIQUES - PLANCHAS - BARBECUES

OFYR ISLAND BLACK 85

BASTOGNE

Bras, 654
6600 Bastogne
061 31 53 70
www.lapassiondesflammes.be

LEFÈVRE
MENUISERIE DE LA SURE
CHASSIS - VERANDA

PROMO D'HIVER
CONTACTEZ-NOUS

+32(0)61 24 14 40 | +32(0)460 96 05 14 | DAVY@MENUISERIEDELASURE.BE
HOMPRÉ 1 | B-6640 VAUX-SUR-SÛRE MENUISERIEDELASURE.BE

AC ARLON | CREDIT DES SOLUTIONS POUR TOUS ET POUR TOUS MOTIFS !

+32 (0)63 23 62 23

NOTRE EXPERTISE DU MARCHÉ À VOTRE SERVICE

POUR QUE VOS ENVIES
PRENNENT VIE

Profitez de nos solutions sur mesure :

- ATTRACTIF
- SIMPLE & RAPIDE
- PAS DE FRAIS DE NOTAIRE
- SERVICE PERSONNALISÉ
- LOCAL... À DEUX PAS DE CHEZ VOUS !

PRÊT PERSONNEL PRÊT VOITURE REFINANCEMENT CRÉDIT RÉNOVATION

Attention, emprunter de l 'argent coûte aussi de l'argent.

Avenue de Luxembourg, 10 • B-6700 ARLON • info@arlon-credit.be
BE 0462.286.657 • WWW.ARLON-CREDIT.LU

TOUTES LES PLUS GRANDES MARQUES SOUS UN MÊME TOIT

VENEZ DÉCOUVRIR NOS RÉDUCTIONS ET NOS OPTIONS OFFERTES !

Offres BLACK FRIDAY

GRATUIT
PRISE DE MESURES & PLACEMENT

NOUVEAUX
MEUBLES & PLACARDS SUR MESURE

voir conditions en magasin

INSIDE Market

STORES - TISSUS - PAPIERS PEINTS
CARPETTES - PEINTURES - PARQUETS
RECOUVREMENT DE SOL
LUMINAIRES

PLUS DE 1500m²

LIVRAISON GRATUITE
DANS TOUTE LA PROVINCE ET AU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

RUE DE WILTZ, 76 · B-6600 BASTOGNE
T.: +32 (0)61 21 47 77 · INFO@INSIDEMARKET.BE · WWW.INSIDEMARKET.BE

Officiële LUXAFLEX GALLERY DEALER

Luxaflex

free lightdesign
luminaires - ampoules - piles

Vente aux professionnels et aux particuliers

Rue de La Roche, 75 • B-6600 BASTOGNE
T. +32 (0)61 21 26 93 • freelightdesign@skynet.be
Lundi sur RDV • Mardi à vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 18h • Samedi de 9h30 à 12h et de 13h30 à 17h30
Pour tous vos projets intérieurs & extérieurs :
possibilité de fixer un RDV

AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR

COMMENT LE RÉUSSIR?

Réussir son aménagement intérieur n'est pas qu'une affaire de décoration. C'est avant tout trouver le bon équilibre entre style et praticité. Peu importe la taille de la pièce ou le budget, quelques bons choix peuvent tout changer.

Et pour ce faire, les artisans sont des alliés de choix pour ceux qui cherchent un intérieur personnalisé. Les menuisiers créent des meubles sur mesure, les peintres ajoutent la touche parfaite de couleur, chaque corps de métier apporte son expertise pour transformer un espace. Ce sont leurs conseils et leurs interventions qui donnent vie à des espaces uniques et optimisés.

Le secret d'un aménagement qui fonctionne ?
Miser sur des matériaux de qualité et du sur-mesure pour éviter les pertes d'espace. Par exemple, une étagère conçue pile aux dimensions d'un mur, un placard sous la pente d'escalier ou encore une table qui se déploie selon les besoins...

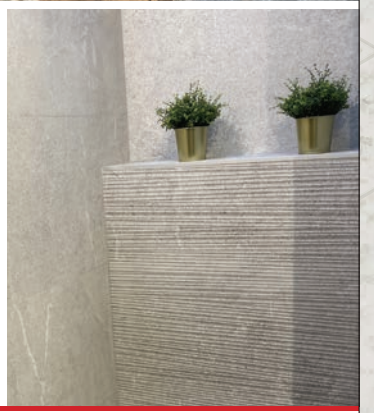
Et c'est là que l'œil d'un professionnel devient indispensable : un artisan proposera des solutions auxquelles on ne pense pas, surtout dans les petits espaces où chaque mètre compte. Et en plus de tirer le meilleur parti de chaque recoin, il saura vous éviter de faire les erreurs classiques en aménagement intérieur.

baucenter depuis 1895
Glaesener-Betz
Redange/Attert • ✆ 23 64 64 • www.glaesener-betz.lu

Foyers & insert bois/gaz • Poêles à bois/pellets • Combustibles • Accessoires • Ramonage
Conseils & devis gratuit

Gros-œuvre • Génie-civil • Toiture • Alentours • Portes • Parquet • Carrelages • Poêles/Cheminées • Quincaillerie • Hörmann • Façades • Parachèvement

Spécialiste
en fourniture
et pose
de carrelages
**DEPUIS
1993**



**SALLE
D'EXPOSITION**
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉE.
PLEIN DE
NOUVEAUTÉS
À DÉCOUVRIR.

CARRELAGES
ANDRÉ
PESCHON

Découvrez toutes les nouvelles tendances et les plus grandes marques de carrelages,
faïences, mosaïques et nous nous occupons aussi de tous vos aménagements extérieurs.

• EFFET BOIS • EFFET BÉTON • EFFET PIERRE • EFFET MÉTALLIQUE • EFFET MOSAÏQUE • EFFET COLORÉ •

MARVIE, 9 (ROUTE DE WILTZ) • B-6600 BASTOGNE
Tél. +32 (0)61 21 15 87 • info@carrelagespeschon.be
Horaires : du lundi au vendredi de 9h à 18h • Le samedi de 9h à 12h
www.carrelagespeschon.be

RENOV352
Travaux de rénovation

AVEC RENOV352 TRANSFORMEZ VOS PROJETS EN RÉALITÉ

MAÇONNERIE • CARRELAGE • CLOISON • RÉNOVATION INTÉRIEURE • AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR • TRAVAUX DIVERS

Depuis plus de 35 ans, notre entreprise familiale réalise des projets de rénovation avec un engagement complet et de qualité au Luxembourg.

Nous avons une solution pour tous vos projets !

Rue de la poste 34 D3 • L-8824 Perlé

+352 691 839 663 • renov352@gmail.com

ICM
ENGINEERING

- Études de sol Géotechnique/Géophysique
- Essai à la plaque
- Contrôle de pieux
- Essai d'infiltration
- Walterre (RQT)

Contrôles | Géophysique | Géotechnique | Hydrogéologie

Z.A. de Weyler • B-6700 ARLON
T.: +32 (0)63 222 124 - +32 (0)477 994 911 • info@icmengineering.eu

la Gaume

Nouveau
Bossez *gaume un pro*
avec la location d'outils!

Réservez en ligne des outils
de jardinage et d'entretien,
des matériaux de terrassement/
construction, des échafaudages.

Durée à la journée, semaine...

Le tout disponible à Breuvanne,
directement aux Pépinières La Gaume,
c'est de la Boels!

RÉSERVEZ FACILEMENT EN LIGNE

Nouveau site web
www.pepinieres lagaume.be

Les pépinières La gaume
Rue des Saucettes 90 • 6730 Tintigny • T. 063 44 00 70

JEUX

PROBLÈME 1

Quelle lettre complète logiquement cette série ?

R - R - S - ? - I - N - T - T - E - E - E - E

PROBLÈME 2

Quelle mot complète cette suite logique ?

Dauphin - Éléphant - Faucon - Girafe - ?

a. Hérisson **b.** Chien **c.** Gnou

PROBLÈME 3

Complétez cette grille de calcul à l'aide des chiffres de 1 à 9.

	X		-	5	=	19
+		/		X		
	X	4	+		=	42
+		+		-		
2	+		+		=	10
=		=		=		
14		9		29		

PROBLÈME 4

DES CHIFFRES ET DES LETTRES

Qu'ont en commun **DEUX, TROIS, CINQ, SIX** et **HUIT** que n'ont pas **UN, QUATRE, SEPT et NEUF ?**

PROBLÈME 5

Complétez ce sudoku en moins de **30 secondes !**

1			3
3			2
	3	1	

PROBLÈME 6

Quel est l'intrus parmi les mots ci-dessous ?

Ainsi - Pré - Pont - Sofa - Mine - Lame - Solo - Dos

PROBLÈME 7

De quelle couleur devrait-on écrire le mot grenat ?

ROUGE - BLANC - MAGENTA

a. Jaune **b.** Vert **c.** Gris **d.** Violet

PROBLÈME 8

LE COMPTE EST BON

Quelle combinaison de lettres et de chiffres manque-t-il ?

2AD7SO3DI2???EG24

PROBLÈME 9

DES CHIFFRES ET DES LETTRES 2

Quel nombre complète logiquement cette série ?

1 – 26 – 5 – 18 – 20 – 25 – 21 – ? – 15 – 16

PROBLÈME 10

DES CHIFFRES ET DES LETTRES 3

Quel nombre complète logiquement cette série ?

3 + 5 = 3 • 4 + 8 = 5 • 1 + 6 = 2 • 9 + 0 = ?

RETROUVEZ LES SOLUTIONS SUR WWW.INSIDE-MAGAZINE.LU

INSIDE RADIO
• PLUS PROCHE DE VOUS •

C'est votre rendez-vous incontournable de la semaine. Chaque mercredi sur Inside Radio, Jean-Mi reçoit un invité spécial pour une discussion captivante, dans une ambiance décontractée. Découvrez ici un aperçu des interviews d'octobre et retrouvez-les en intégralité sur les réseaux.

PROGRAMMATION

6h > 9h :	Le Morn'IN
9h > 15h :	La Playlist
15h > 19h :	Le 15/19
19h > 21h :	L' After
21h > 22h :	#Belgium

dab+ Radio player

YouTube

www.inside-radio.com

LES INTERVIEWS

L'INterview d'Arnaud Deparis

Au Bistro Pilko, vous travaillez en collaboration avec une ferme de la région ?

Il s'agit de fermes du Groupe Tero situées à Rochefort. Les charcuterie sont notamment faites à la ferme Magerotte. Les bovins proviennent également d'une des fermes du Groupe. On prend les produits de nos fermes, on sait ce qu'on mange, on sait comment c'est élevé et produit.

L'Interview en vidéo.

L'INterview de Grégory Verhelst

D'où vient votre inspiration ?

Elle vient du goût. Si vous voulez être inspiré, il faut découvrir. Donc la première chose à faire, c'est de goûter un maximum de bières. Et quand on sait ce qu'on aime, on arrive à le faire bien. Quand je crée une nouvelle Rulles, il faut absolument que j'anticipe le goût et la sensation que j'ai envie d'avoir. Pour moi, c'est comme ça que l'on arrive à faire de belles choses.

L'Interview en vidéo.

L'INterview de Laurent Authelet

C'est quoi La Solidaire ?

Je ne peux pas parler de La Solidaire sans parler de la Bécassine. Il s'agit de l'engin que nous utilisons ce jour-là pour faire participer des personnes avec un handicap ou avec une mobilité réduite à une course, à une balade nature. La Solidaire, c'est un événement sportif avec un parcours un peu vallonné qui se déroule en équipe, avec un minimum de 6 personnes par équipe.

L'Interview en vidéo.

L'INterview de Romuald Collard

Que fait l'ASBL Kulturmillen ?

Elle a une double mission : d'un côté, l'animation culturelle et l'autre, la sauvegarde du patrimoine. On organise toute une série de choses pour les gens de la commune de Beckerich, mais aussi pour les alentours. On a des ateliers, des cours, des visites guidées, des conférences, des stages... On a toute une série de choses de tout style et sous tous les formats.

L'Interview en vidéo.

LA **QUALITÉ SCHÜCO** ASSOCIÉE AUX **CONSEILS** D'UN PRO

PARTENAIRE RÉFÉRENCE
SCHÜCO

25%
DE REMISE SUR **TOUS NOS MATÉRIAUX***

- Profil : PVC Schüco
- Quincaillerie : WINK HAUS
- Epaisseur :
  - 70 mm avec 2 joints de frappe
  - 82 mm avec 3 joints de frappe

THIERRY PEIFFER, C'EST AUSSI LE SPÉCIALISTE DES **VOLETS À MINI-CAISSON EXTÉRIEUR** ET LE **REMPLACEMENT ET/OU MOTORISATION DE VOLETS**

Thierry PEIFFER S.P.R.L.

Le spécialiste dans votre région

* Offre valable jusqu'au 4 décembre 2024. Non cumulable avec d'autres actions ou promotions. Conditions en magasin.

DEVIS GRATUIT

AU 063 45 63 33

OU VIA INFO@THIERRYPEIFFER.BE

www.thierrypeiffer.be

FABRICATION **WALLONNE**
GARANTIE **BELGE**